

	

PROCEDURA NEGOZIATA AD INVITI A 6
LOTTI PER LA REALIZZAZIONE DI CORSI DI
APPRENDIMENTO DELLA LINGUA ITALIANA
ED EDUCAZIONE CIVICA NELLA REGIONE
LAZIO - CIG 728316303E

INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

LAZIOcrea S.p.A. - Società a Socio unico Regione Lazio - Cap. Soc. € 924.400,00
Sede legale e amministrativa: Via del Serafico, 107 00142 Roma - T +39 06 515600
Uffici: Via Adelaide Bono Cairoli, 68 - Roma 00145 - T +39 06 51689800
C.F./P.IVA 13662331001 - R.E.A. RM-1464288

PEC Azienda: laziocrea@legalmail.it
PEC Gare: gare.laziocrea@legalmail.it
www.laziocrea.it - www.regione.lazio.it

1. Domanda e RISPOSTA

Mi è chiaro che è possibile presentare l'offerta su più lotti differenti, ma non mi è chiaro se un'offerta deve coprire l'intero lotto o se può essere presentata solo per una parte del lotto (ad esempio, nel caso del secondo lotto, è possibile presentare un'offerta solo per il primo municipio?)

RISPOSTA

l'offerta deve essere presentata per l'intero lotto. Per quanto riguarda la possibilità di presentare le offerte su più lotti differenti, Le comunico che per ognuno di essi sarà necessario presentare un plico contenente: Busta A, Busta B e Busta C.

2. Domanda e RISPOSTA

Sul sito non è presente l'Elenco dei soggetti da invitare (iscritti nei registri pubblici di riferimento), citato nella Determina a Concorrere. Quali sono i requisiti di partecipazione alla gara? Noi siamo una APS con qualifica di ONLUS, iscritta al Registro degli Enti e Associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati (Prima Sezione), Ente gestore di XXXX. Abbiamo docenti in possesso di apposita certificazione finalizzata all'insegnamento della lingua italiana L2?

RISPOSTA

Sono ammessi a partecipare alla procedura in oggetto gli enti del terzo settore iscritti alla seconda sezione del Registro regionale del Lazio delle Associazioni, degli enti e degli organismi che operano a favore dei cittadini stranieri immigrati, istituito ai sensi della L.R. 10/2008 e/o alla prima sezione del Registro di enti e associazioni che svolgono attività a favore degli stranieri immigrati ai sensi dell'art. 42, comma 2, del Decreto Legislativo 25 luglio 1998, n.286.

3. Domanda e RISPOSTA

Per partecipare in un lotto occorre disporre di una sede in ogni Municipio o è sufficiente avere una sede in uno dei Municipi che fanno parte del lotto?

RISPOSTA

È sufficiente avere una sede dell'ente in almeno uno dei municipi. Invece, le sedi di svolgimento dei corsi dovranno essere situate presso ciascun municipio.

4. Domanda e RISPOSTA

Avendo intenzione di partecipare per il Municipio III, leggo sui documenti da Voi prodotti:

Municipio III: 2 corsi di livello A1 corrispondenti a 200 ore di attività didattica, 2 corsi di livello A2 corrispondente da 120 ore di attività didattica e 40 ore di accoglienza e orientamento ciascuno

Per partecipare alla gara e fare una offerta dobbiamo per forza proporci per la realizzazione di tutti i corsi del municipio in oggetto oppure possiamo anche fare una proposta più piccola (ad esempio 1 corso A1 e 1 corso A2)?

Mi spiego meglio: L'intero lavoro sul Municipio III deve essere affidato ad un unico soggetto oppure possono esserci più soggetti che lavorano simultaneamente in quanto ognuno si propone solo per una parte di lavoro?

L'importo per il Lotto 1 (municipio I e III) è pari a € 53.484,00

Esiste una ulteriore suddivisione relativa ai due municipi oppure nella nostra proposta dobbiamo valutare autonomamente l'importo?

RISPOSTA

E possibile presentare la candidatura solo per tutti i corsi previsti da ciascun lotto. Pertanto non si può procedere con la presentazione di una proposta per un solo municipio

5. Domanda e RISPOSTA

Si chiede di sapere se la sede dei corsi potesse esser una sola per un solo lotto oppure sia necessario organizzare i corsi in due sedi diverse cioè una per ciascuno dei due municipi del lotto in questione (lotto 1)

RISPOSTA

I corsi devono essere organizzati in sedi diverse; una per ciascun municipio

6. Domanda e RISPOSTA

Si chiede di sapere se è possibile partecipare al bando di gara con un partenariato cioè unendo due enti del terzo settore entrambi impegnati nell'insegnamento dell'italiano a stranieri oppure se ciascun ente deve concorrere singolarmente

RISPOSTA

È possibile presentare la candidatura in RTI purché tutti i membri (enti) siano iscritti al registro regionale e/o nazionale

7. Domanda e RISPOSTA

Nel bando FAMI 2014-2020 per l'affidamento della realizzazione di corsi di apprendimento della lingua italiana L2 ed educazione civica della regione Lazio, non è chiaro per il lotto 4, territorio CPIA 5, se le proposte devono essere presentate alternativamente per i comuni di Civita Castellana e Orte.

Possiamo, per esempio, rispondere al bando proponendo un corso ad Orte (Livello A1) e un corso a Civita Castellana (livello A2)?

Nel bando a pag. 1 è scritto "Comune Orte e Civita Castellana", mentre a pagina 6 è scritto " Comune di Orte o Comune di Civita Castellana

RISPOSTA

relativamente al lotto 4, è necessario organizzare un corso di livello A1 ed un corso di livello A2. I corsi possono essere svolti:

- entrambi presso il Comune di Orte;
- entrambi presso il Comune di Civita Castellana;
- il livello A1 presso il Comune di Orte ed il livello A2 presso il Comune di Civita Castellana oppure viceversa (A1 presso Civita Castellana ed A2 presso Orte).

8. Domanda e RISPOSTA

1. riguardo alla compilazione della proposta progettuale, all'interno del documento Lettera Invito viene riportato che "per ogni proposta il soggetto candidato dovrà descrivere il contesto di riferimento e i fabbisogni, ..., l'organizzazione e la composizione del gruppo di lavoro, le modalità e gli strumenti di coordinamento e supervisione" (pag.13), ma non trovo corrispondenza nell'allegato dell'Offerta tecnica (allegato 4), nello specifico per quanto riguarda l'organizzazione e la composizione del gruppo di lavoro, tale descrizione dove andrebbe inserita? Inoltre, alla fine dell'allegato 4, non viene richiesto il Cv del coordinatore, referente di LAZIOcrea (mentre nella Lettera Invito si), va inserito comunque all'interno della busta B, insieme con gli altri CV?

2. Le 20 ore dei discenti iscritti al corso di livello A2, la cui realizzazione è a carico dei CPIA, non vanno inserite nella descrizione della proposta progettuale?
3. Nel caso dei discenti dei corsi A1, possiamo inserire come risultato finale l'attestazione CILS (che siamo in grado di fornire, in seguito al superamento dell'esame, in quanto sede di esami CILS), oppure la certificazione è sempre a carico dei CPIA come per i discenti del livello A2? In caso positivo, il rilascio della certificazione dovrebbe avvenire sempre entro il 31 marzo 2018?
4. L'allegato 5 (offerta economica) mi conferma che è costituita da una sola pagina e, dunque, non vanno inserite ulteriori specifiche relative alla descrizione delle varie voci di budget che concorrono a formare l'offerta economica.
5. Nella busta B, possiamo inserire delle lettere di supporto dei Municipi/Comuni, come documentazione a completamento dell'allegato 4?
6. Allegato 1. Mi conferma che le pagine finali dell'allegato in cui ci sono dei format da compilare da parte di Prefettura e Comuni, si devono intendere come documentazione a carico del Capofila LAZIOcrea e non a carico del soggetto che presenta la proposta formativa?

RISPOSTA

1. Relativamente ai seguenti contenuti "per ogni proposta il soggetto candidato dovrà descrivere il contesto di riferimento e i fabbisogni, ..., l'organizzazione e la composizione del gruppo di lavoro, le modalità e gli strumenti di coordinamento e supervisione" andrebbero inseriti nell'Allegato 4 Proposta Tecnica nei paragrafi relativi ai punti 5.2 (Metodologie didattiche...) e 5.4 (Sistema di monitoraggio.). Il curriculum vitae del coordinatore referente di LAZIOcrea deve essere inserito nella busta B.
2. No
3. Si potete rilasciare la certificazione per i corsi A1 e potete consegnarla anche dopo il 30 marzo 2018.
4. Si
5. Si
6. L'allegato 1 non dovrà essere compilato. Potrà essere utilizzato solo per predisporre la Proposta Tecnica e per la realizzazione delle attività

9. Domanda e RISPOSTA

Relativamente alla risposta n. 3, questo significa che per poter partecipare alla gara bisogna avere una sede legale e/o operativa risultante da Visura Camerale in uno dei Municipi ricadenti nel lotto di interesse o basta avere la disponibilità di sedi didattiche in ciascun municipio ricadente nel lotto?

RISPOSTA

Basta avere la disponibilità di sedi didattiche in ciascun municipio (non devono necessariamente corrispondere alla sede legale od operativa riportata nella visura camerale)

10. Domanda e RISPOSTA

In relazione al progetto di cui in oggetto nello specifico la punto VIII.2 requisiti di ordine professionale che recita "*..... I concorrenti dovranno inoltre essere in possesso del requisito di iscrizione al Registro regionale del Lazio delle Associazioni, degli enti e degli organismi che operano a favore dei cittadini stranieri immigrati, istituito ai sensi della L.R. 10/2008 e/o al Registro nazionale delle associazioni e degli enti con sede nel Lazio che svolgono attività a favore degli immigrati, istituito ai sensi del D. Lgs.286/98.*"

I soggetti che partecipano al bando in R.T.I. devono essere tutti in possesso del requisito sopra indicato oppure è sufficiente che un solo soggetto del R.T.I. sia in possesso di tale requisito? (di iscrizione al Registro regionale del Lazio delle Associazioni, degli enti e degli organismi che operano a favore dei cittadini stranieri immigrati, istituito ai sensi della L.R. 10/2008 e/o al Registro nazionale)

RISPOSTA

Tutti i soggetti che partecipano alla RTI devono essere iscritti ad almeno uno dei registri

11. Domanda e RISPOSTA

Nel modello di dichiarazione si parla di iscrizione al registro delle imprese, ma le associazioni non sono imprese. Esiste un modulo diverso per le associazioni? Altrimenti sarebbero escluse dalla partecipazione

RISPOSTA

	

Occorre utilizzare il modello di dichiarazione caricato sul profilo di committente. La parte relativa al numero di iscrizione al registro delle imprese, deve restare in bianco

12. Domanda e RISPOSTA

1 E' possibile presentare nei lotti, solo specifici servizi complementari per favorire accesso alle azioni formative, quindi svincolando la proposta di tali servizi dai corsi a - A2 richiesti per ogni lotto?

2 Sempre in linea con la domanda di cui sopra, e' possibile presentare solo pacchetti di educazione civica nei diversi lotti?

3 E' possibile costituire R.T.I. nella fase successiva, qualora vi sia affidamento del lotto?

RISPOSTA

1. No, quello che è richiesto dal bando si tratta della realizzazione di corsi di livello A1 e A2. Nell'ambito delle attività formative è possibile offrire anche servizi completato.

2. No.

3. È possibile presentare della documentazione di intenti finalizzata alla costituzione di una RTI in caso di aggiudicazione. Le ricordo che tutti i membri della RTI devono essere iscritti al registro regionale e/o al nazionale

13. Domanda e RISPOSTA

poiché gli esami CILS avvengo in un determinato periodo dell'anno (la prossima sezione è a giugno) possiamo comunque inserire il rilascio della suddetta certificazione, visto che l'esame fisicamente sarà possibile farlo dopo il termine da voi proposto.

Secondo e ultimo quesito, in fase di rendicontazione, quale documentazione verrà richiesta a supporto del pagamento della fattura/nota di debito (oltre agli elenchi dei partecipanti

RISPOSTA

per quanto riguarda le certificazioni potete fare rilasciarla o non rilasciarle; ai fini della valutazione della Proposta Tecnica non sarà un elemento che verrà considerato.

Per la rendicontazione verrà richiesta solo la fattura/ricevuta

	

14. Domanda e RISPOSTA

Si chiede se le 20 ore di "accoglienza, orientamento e valutazione" sono da intendersi come attività da svolgersi durante l'intero arco temporale di attivazione dei corsi, ovvero realizzare 20 ore di attività totali da suddividere tra i due corsi richiesti -come anche indicato a pagine 6 dell'allegato 1 richiamato per la compilazione della proposta tecnica- per un totale di 180 ore di attività (100 + 60 + 20) per Municipio/Comune oppure se è richiesta la realizzazione di 20 ore di "accoglienza, orientamento e valutazione" per ogni corso attivato e quindi realizzare in totale 200 ore di attività (100 + 20 + 60 +20) per Municipio/Comune

RISPOSTA

Le 20 ore di accoglienza non devono essere realizzate per ogni corso (A1 e A2), ma per entrambi: 100 ore di A1+ 60 ore di A2 + 20 ore di accoglienza.